

9 de abril de 2024

(24-2973)

Página: 1/5

Consejo General

Original: inglés

HACER AVANZAR LAS NEGOCIACIONES SOBRE LA AGRICULTURA

COMUNICACIÓN DEL BRASIL

La siguiente comunicación, de fecha 8 de abril de 2024, se distribuye a solicitud de la delegación del Brasil en el marco del punto del orden del día de la reunión del Consejo General: "Hacer avanzar las negociaciones sobre la agricultura - Solicitud del Brasil".

PROYECTO DE DECISIÓN PARA LA REUNIÓN DEL CONSEJO GENERAL DE JULIO DE 2024

El Consejo General,

Poniendo de relieve el papel decisivo que puede desempeñar un sistema multilateral de comercio basado en normas, no discriminatorio, abierto, justo, inclusivo, equitativo y transparente y en el que la OMC ocupe un lugar central para abordar los desafíos actuales con que se enfrentan los sistemas alimentarios y agrícolas, incluidos el cambio climático y sus efectos;

Expresando nuestra profunda preocupación por el hecho de que, según estimaciones recientes de la Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura, el porcentaje de personas que padecen hambre en el mundo se haya situado en torno al 9% de la población mundial, proporción que se concentra principalmente en los países en desarrollo, incluidos los países menos adelantados (PMA);

Subrayando nuestra determinación de hacer progresos en el logro de un sistema de comercio agropecuario justo, equitativo y orientado al mercado, que ponga fin al hambre, logre la seguridad alimentaria y la mejora de la nutrición, promueva sistemas agrícolas y alimentarios sostenibles, y promueva la adopción de prácticas agrícolas resilientes que aumenten la productividad y la producción en cumplimiento del Objetivo de Desarrollo Sostenible 2 de las Naciones Unidas, teniendo en cuenta los intereses de los productores en pequeña escala de productos alimenticios y agropecuarios de los países en desarrollo;

Reiterando nuestro compromiso de adoptar medidas concretas para facilitar el comercio y mejorar el funcionamiento y la resiliencia a largo plazo de los mercados mundiales de productos alimenticios y agropecuarios, con miras a aumentar la seguridad alimentaria mundial y lograr que el sector agropecuario siga contribuyendo de forma positiva a hacer frente a los desafíos contemporáneos en materia de sostenibilidad;

Observando con preocupación los limitados progresos realizados hasta la fecha en la mayoría de las cuestiones de las negociaciones sobre la agricultura y reconociendo que queda mucho trabajo por hacer para concluir satisfactoriamente las negociaciones;

Reiterando que el comercio, junto con la producción nacional, desempeña un papel vital en la mejora de la seguridad alimentaria mundial en todas sus dimensiones, así como en la mejora de la nutrición; y poniendo de relieve que los progresos en las negociaciones contribuirán a aumentar la seguridad alimentaria mundial;

Decide lo siguiente:

1. Los Miembros se comprometen a proseguir las negociaciones sobre la agricultura de conformidad con el objetivo de reforma previsto en el artículo 20 del Acuerdo sobre la Agricultura y las Decisiones Ministeriales y otras Decisiones posteriores en materia de agricultura. En consecuencia, los Miembros harán todos los esfuerzos concertados posibles con miras a lograr progresos tangibles y resultados equilibrados en las negociaciones para el decimocuarto período de sesiones (CM14).
2. Los Miembros agradecen el informe elaborado por la Presidencia del Comité de Agricultura en Sesión Extraordinaria bajo su responsabilidad¹, en el que se resume la situación de las negociaciones con miras a la CM13. Los Miembros acogen con beneplácito la labor realizada por el Comité de Agricultura en Sesión Extraordinaria, reflejada en el informe de la Presidencia, y se comprometen a revitalizar e intensificar las negociaciones. En las negociaciones se aprovechará la labor realizada hasta la fecha y se tomarán como base las deliberaciones de los Miembros y sus comunicaciones existentes y futuras.
3. Los Miembros reiteran la importancia de contar con mercados de productos agropecuarios y de insumos previsibles y de facilitar el comercio de estos productos, entre otras cosas reduciendo los plazos y los costos de procedimientos relacionados con su importación y exportación, de conformidad con los Acuerdos de la OMC. Los Miembros podrán también considerar la posibilidad de examinar el papel y la repercusión de las medidas restrictivas del comercio, con miras a mejorar su transparencia y previsibilidad y reducir al mínimo las consecuencias negativas y los riesgos para los exportadores y los importadores.
4. Los Miembros reconocen la importancia de la implementación de las obligaciones vigentes en materia de notificación y transparencia establecidas en el artículo 18 del Acuerdo sobre la Agricultura de presentar las notificaciones de manera oportuna y detallada. Los Miembros convienen en revisar en el Comité de Agricultura las prescripciones en materia de notificación y los modelos de las notificaciones que figuran en el documento [G/AG/2](#) para facilitar a los Miembros el acceso oportuno a información clara y pertinente, teniendo en cuenta las limitaciones de capacidad de los países en desarrollo Miembros. La Secretaría de la OMC prestará asistencia técnica a los Miembros que se enfrentan a limitaciones de capacidad para cumplir sus obligaciones en materia de notificación y transparencia, a petición de estos.
5. Los Miembros reafirman su compromiso de velar por una aplicación y vigilancia eficaces de la Decisión Ministerial de Nairobi relativa a la competencia de las exportaciones ([WT/MIN\(15\)/45-WT/L/980](#)), en particular examinando y estudiando en el Comité de Agricultura maneras de actualizar las prescripciones vigentes en materia de transparencia, haciendo todo lo posible por mejorar la tasa de respuesta al cuestionario sobre competencia de las exportaciones y estudiando formas de mejorar la transparencia de la aplicación de las disposiciones específicas en ella establecidas para los PMA y los PDINPA. Para ello se tendrán en cuenta las limitaciones de capacidad de los países en desarrollo Miembros.
6. El trato especial y diferenciado para los países en desarrollo será parte integrante de las negociaciones. Se tomará en consideración la posibilidad de eximir a los PMA de contraer compromisos de reducción.² En las negociaciones se tendrán en cuenta las preocupaciones no comerciales de los Miembros.

AYUDA INTERNA

7. Los Miembros se comprometen a proseguir e intensificar las negociaciones sobre la ayuda interna, con miras a reducir sustancial y progresivamente la ayuda causante de distorsión del comercio de manera justa y equitativa, para alentar un cambio hacia una ayuda que distorsione menos el comercio, y a mejorar las disciplinas de conformidad con el objetivo de reforma contemplado en el Acuerdo sobre la Agricultura dentro de un período de aplicación prudencial que habrán de convenir los Miembros. Estas negociaciones preservarán la capacidad de los países en desarrollo Miembros para apoyar el desarrollo agrícola y rural, así como para estimular la diversificación con objeto de abandonar los cultivos ilícitos. Los

¹ Documento [TN/AG/58](#).

² Se tendrá en cuenta la situación de los PMA recientemente graduados.

Miembros acordarán los elementos y la metodología de aplicación de la reforma con arreglo a la sección "Calendario para la aplicación" que figura *infra*.

ACCESO A LOS MERCADOS

8. Los Miembros se comprometen a proseguir e intensificar las negociaciones sobre el acceso a los mercados agropecuarios con miras a reducir sustancial y progresivamente la protección de manera justa y equitativa, con el fin de mejorar las oportunidades de acceso a los mercados para todos los Miembros, y a mejorar las disciplinas de conformidad con el objetivo de reforma previsto en el Acuerdo sobre la Agricultura y dentro de un plazo prudencial que habrán de convenir los Miembros. En esas negociaciones se tendrán en cuenta los intereses de los Miembros exportadores y las sensibilidades de los Miembros importadores, incluidas las preocupaciones no comerciales. Los Miembros acordarán los elementos y la metodología de aplicación de la reforma con arreglo a la sección "Calendario para la aplicación" que figura *infra*.

MSE

9. De conformidad con la Decisión Ministerial de Nairobi ([WT/MIN\(15\)/43-WT/L/978](#)), los Miembros se comprometen a proseguir e intensificar las negociaciones sobre un mecanismo de salvaguardia especial para los países en desarrollo Miembros en sesiones específicas del Comité de Agricultura en Sesión Extraordinaria, según se prevé en el párrafo 7 de la Declaración Ministerial de Hong Kong ([WT/MIN\(05\)/DEC](#)), y al cual los países en desarrollo Miembros tendrán derecho a recurrir en virtud del párrafo 1 de la Decisión Ministerial de Nairobi. Los Miembros acordarán los elementos y la metodología de aplicación de la reforma con arreglo a la sección "Calendario para la aplicación" que figura *infra*.

PROHIBICIONES Y RESTRICCIONES A LA EXPORTACIÓN

10. Los Miembros convienen en proseguir los debates sobre las prohibiciones o restricciones a la exportación con miras a aumentar la transparencia y la previsibilidad y a mejorar las disciplinas establecidas en el artículo 12 del Acuerdo sobre la Agricultura y el artículo XI.2 a) del GATT de 1994. En los debates se tendrán en cuenta los intereses de todos los Miembros, y se prestará especial atención a las necesidades de los PMA y los PDINPA. Los Miembros acordarán los elementos y la metodología de aplicación de la decisión con arreglo a la sección "Calendario para la aplicación" que figura *infra*.

COMPETENCIA DE LAS EXPORTACIONES

11. Los Miembros convienen en proseguir las negociaciones para mejorar las disciplinas en materia de créditos a la exportación, garantías de créditos a la exportación o programas de seguro, empresas comerciales del Estado exportadoras de productos agropecuarios y ayuda alimentaria internacional y otras medidas de efecto equivalente para evitar la elusión de los compromisos de eliminación de las subvenciones a la exportación, entre otras cosas, utilizando transacciones no comerciales. Se prestará especial consideración a las necesidades y circunstancias de los países menos adelantados y de los países en desarrollo importadores netos de productos alimenticios. Los Miembros acordarán los elementos y la metodología de aplicación de la decisión con arreglo a la sección "Calendario para la aplicación".

COMPONENTE DE LA CUESTIÓN DEL ALGODÓN RELACIONADO CON EL COMERCIO

12. Los Miembros se comprometen a proseguir e intensificar las negociaciones sobre las medidas relacionadas con el comercio del algodón sobre la base de las comunicaciones de los Miembros y, de conformidad con los elementos de la Declaración Ministerial de Hong Kong ([WT/MIN\(05\)/DEC](#)) relacionados con el algodón, complementada por la Decisión Ministerial de Bali relativa al algodón ([WT/MIN\(13\)/41-WT/L/916](#)) y la Decisión Ministerial de Nairobi relativa al algodón ([WT/MIN\(15\)/46-WT/L/981](#)), tratar el algodón ambiciosa, rápida y específicamente dentro de las negociaciones sobre la agricultura. En estas negociaciones se tratará de reducir sustancial y progresivamente la ayuda interna al algodón causante de distorsión del comercio. Los Miembros acordarán los elementos y la metodología de aplicación de la decisión con arreglo a la sección "Calendario para la aplicación".

13. En las negociaciones se tratará asimismo de reducir significativamente los obstáculos al acceso a los mercados, de conformidad con los resultados ministeriales enumerados en el párrafo 12, para los PMA productores y exportadores de algodón. Se alienta a los Miembros a que abran sus mercados para que puedan aumentar las compras de productos y subproductos del algodón procedentes de los PMA productores de algodón, incluso mediante la oferta de acceso a los mercados libre de derechos y de contingentes.
14. Los Miembros se comprometen a proseguir sus esfuerzos para mejorar la transparencia y la vigilancia de las medidas comerciales relacionadas con el algodón que afectan al mercado mundial del algodón celebrando dos veces al año debates específicos sobre el algodón, como se prescribe en los párrafos 5, 6 y 7 de la Decisión Ministerial de Bali relativa al algodón ([WT/MIN\(13\)/41-WT/L/916](#)) y se confirma en el párrafo 14 de la Decisión Ministerial de Nairobi relativa al algodón ([WT/MIN\(15\)/46-WT/L/981](#)). Los Miembros reafirman la necesidad de cumplir sus obligaciones en materia de notificación en el contexto de la transparencia requerida.

COMPONENTE DE LA CUESTIÓN DEL ALGODÓN RELATIVO A LA ASISTENCIA PARA EL DESARROLLO

15. Los Miembros reafirman que los aspectos de la cuestión del algodón relativos al desarrollo se abordarán según lo previsto en el párrafo 12 de la Declaración Ministerial de Hong Kong ([WT/MIN\(05\)/DEC](#)) y en los párrafos 10, 11, 12 y 13 de la Decisión Ministerial de Nairobi ([WT/MIN\(15\)/46-WT/L/981](#)).
16. Los Miembros reiteran su compromiso con el sistema multilateral de comercio basado en normas, que refuerza las posibles sinergias entre el comercio del algodón, la inversión productiva y la asistencia para el desarrollo en favor de los PMA. Reconocen la necesidad de una asociación inclusiva que haga de la cooperación y las negociaciones los instrumentos preferidos para encontrar las soluciones más apropiadas a los considerables desafíos sistémicos y cíclicos a los que se enfrentan los PMA productores y exportadores de algodón, en particular el grupo de los Cuatro del Algodón.
17. Los Miembros destacan el papel fundamental del Mecanismo del Marco Consultivo del Director General de la OMC sobre el Algodón como foro internacional de referencia, que congrega a las distintas partes interesadas de la comunidad mundial del algodón (sectores público y privado y organismos multilaterales) y como plataforma de consulta multilateral eficaz para el desarrollo de los PMA productores y exportadores de algodón. A tal efecto, convienen en coordinar las intervenciones de asistencia para el desarrollo en el sector del algodón, hacer un seguimiento de los proyectos finalizados y en curso, y utilizar esta plataforma para atraer y movilizar más inversiones con miras a promover y apoyar la producción, elaboración y comercialización de algodón y sus subproductos en los PMA.
18. Los Miembros acogen con beneplácito las iniciativas emprendidas con los asociados para el desarrollo en los últimos años, como las conferencias de asociados, el Día Mundial del Algodón o el Memorándum de la OMC y la FIFA, destinadas a integrar mejor el sector del algodón de los PMA, en particular del grupo de los Cuatro del Algodón, en las cadenas de valor mundiales de los productos de valor añadido derivados del algodón y sus subproductos, y alientan a todos los asociados para el desarrollo a que intensifiquen sus esfuerzos en este sentido.

CONSTITUCIÓN DE EXISTENCIAS PÚBLICAS CON FINES DE SEGURIDAD ALIMENTARIA

19. De conformidad con la Decisión Ministerial de Bali ([WT/MIN\(13\)/38-WT/L/913](#)), la Decisión del Consejo General ([WT/L/939](#)) y la Decisión Ministerial de Nairobi ([WT/MIN\(15\)/44-WT/L/979](#)), los Miembros se comprometen a proseguir e intensificar las negociaciones sobre la constitución de existencias públicas con fines de seguridad alimentaria en sesiones específicas del Comité de Agricultura en Sesión Extraordinaria. En las negociaciones sobre la constitución de existencias públicas con fines de seguridad alimentaria se deberá prestar especial atención a las necesidades de los PMA y los PDINPA. Habrá una solución permanente para la cuestión de la constitución de existencias públicas con fines de seguridad alimentaria a disposición de todos los países en desarrollo Miembros. Los programas de constitución de existencias públicas no tendrán efectos de distorsión del comercio ni afectarán desfavorablemente a la

seguridad alimentaria de otros Miembros. Los Miembros acordarán los elementos y la metodología de aplicación de la reforma con arreglo a la sección "Calendario para la aplicación" que figura *infra*.

CALENDARIO PARA LA APLICACIÓN

20. Con el fin de lograr progresos tangibles y resultados concretos, los Miembros encargan a la Presidencia del Comité de Agricultura en Sesión Extraordinaria que establezca, sobre la base de las contribuciones de los Miembros, programas de negociación anuales para examinar todos los aspectos, incluidos los elementos y la metodología, de cada uno de los temas de negociación enunciados en la presente Decisión.
 21. El Consejo General examinará periódicamente los progresos realizados en estas negociaciones.
 22. Los altos funcionarios examinarán los progresos alcanzados en las negociaciones un año después de la CM13, en particular en lo que se refiere a la definición de los elementos y la metodología de aplicación de la reforma, y formularán recomendaciones sobre el camino a seguir.
 23. Los Miembros adoptarán un marco intermedio del acuerdo cuatro meses antes de la CM14. Ese marco proporcionará una visión global de las estructuras fundamentales del acuerdo u otros resultados que se obtengan de aquí a la CM14 y podrá incluir textos con niveles de madurez diferentes.
 24. Los Miembros adoptarán una decisión sobre las modalidades para la CM14.
 25. Las modalidades se aplicarán como un conjunto teniendo en consideración el equilibrio general de los resultados en la esfera de la agricultura en un plazo que decidirán los Miembros.
-